



Informace obecního úřadu

- **Volba prezidenta republiky:** ve dnech 12. a 13. ledna 2013 proběhne přímá volba prezidenta republiky. Volební místnost bude tradičně v malé zasedací místnosti obecního úřadu.
- **Rozpočet obce:** vzhledem k tomu, že prozatím není jasné, jak velké budou příjmy obcí, nelze sestavit jejich rozpočty. Stejně jako všechny okolní obce se bude obec Česká Metuje řídit rozpočtovým provizoriem. Přebytek letošního rozpočtu činí 1 300 000,- Kč.
- **Rozhlas:** obec získala dotaci na rekonstrukci místního rozhlasu. Předpokládáme, že se tato akce uskuteční v první polovině roku 2013.
- **Odpady:** poplatek za odpady v zůstává v roce 2013 v původní výši, a to 500,-Kč za osobu nebo rekreační objekt, podnikatelé 1600,- Kč. Svozový den zůstává stejný, to jest lichý pátek v ranních hodinách. Pouze v prvním týdnu roku 2013 bude svoz proveden v sobotu v ranních hodinách. Znovu apelujeme na občany, aby odpad důsledně třídili!
- **Prodejna potravin:** v měsíci říjnu převzala do pronájmu prodejny potravin firma Verner. Po dohodě s novým nájemcem byly provedeny stavební úpravy, které jistě přispěly ke zlepšení prostředí a kulturnosti prodeje. Do budoucna plánujeme úpravu okolí prodejny a realizaci nové parkovací plochy. Celkové náklady na rekonstrukci prodejny činily cca 190 000,- Kč.
- **Úřední hodiny:** obecní úřad bude ve dnech 21. 12. 2012 až 2. 1. 2013 uzavřen.



Cena vodného a stočného na příští rok -představenstvo akciové společnosti Vodovody a kanalizace Náchod vyhláší od 1.1. 2013 tyto ceny:

| | <i>Bez DPH</i> | <i>S 15% DPH</i> |
|----------------|-------------------------|-------------------------|
| Vodné | 30,52 Kč/m ³ | 35,10 Kč/m ³ |
| Stočné | 28,67 Kč/m ³ | 32,97 Kč/m ³ |
| Stočné bez ČOV | 8,16 Kč/m ³ | 9,38 Kč/m ³ |
| Vodné a stočné | 59,19 Kč/m ³ | 68,07 Kč/m ³ |

Cenová kalkulace a informace o cenách jsou zveřejněny na webových stránkách společnosti Vodovody a kanalizace Náchod, a.s. – www.vakna.cz .

Hasiči: 9. února 2013 proběhne v kulturním domě soutěž O pohár starosty České Metuje v uzlování.

Plesová sezóna 2013 v České Metuji



- 19. 1.** od 20:00 hod - **Myslivecký ples**
hudba BTK, bohatá tombola
- 23. 2.** od 20:00 hod - **Hasičský ples**
hudba Proměny, bohatá tombola
- 9. 3.** od 20:00 hod - **Maškarní ples**
hudba Doteky, soutěž o nejlepší masku
- 10. 3.** od 14:00 hod - **Dětský maškarní karneval**
hudba reprodukována , soutěž o nejlepší masky

Běžecké stopy – předběžná informace o jednání s OÚ:

Pro letošní zimní sezónu jsem zakoupil sněžnou rolbu (proto letos sněžit nebude☺) na úpravu běžeckých stop v okolí Bišáku. Záměrem je prodloužit stávající trasu nad Dědov, směrem podél lesa a po loukách nad Českou Metují. Zároveň je předběžně domluven s p. Tůmou (Bišáckým) průjezd po jeho polnostech směrem na Solovický dvůr. Zatím mám v plánu jet vždy jednu trasu pro běžkaře a směrem zpět pro pěší, popř. koně a pod. Propojka směrem na Adršpach se domluví až po nějaké sněhové nadílce a po odzkoušení průjezdu od Vah směrem pod Čáp. Tímto bych Vás chtěl požádat o zhlédnutí přiložených mapek a popř. zpřesnění, jelikož můj místopis se omezuje jen na viditelné (projeté) cesty, ale pokud bude sníh, je možné zajíždět skoro kamkoliv (mám na mysli třeba blíže na protější stráň u Hotelu Bouda, potažmo nádraží v Metují). Co se týká financování, tak zatím spoléhám na větší množství turistů a tím větší tržbu v restauraci, ze které bych to celé financoval - nechci žádné peníze, mohli bychom se po domluvě o informacích ohledně projetí a neprojetí tratě domluvit na reklamě v obci, popř. označení nástupního místa a označení tras pro běžkaře a pěší.

Děkuji a přeji pěkný den!

Pavel Volk, zámek Skály-Bischofstein, Teplice nad Metují, ICO 609 11 204, tel. 777 595 457, 491 581 023

www.bischofstein.cz



Životní jubilea: tentokrát blahopřejeme paní Dagmar Bejšovcové (12.11.) a paní Danuše Holubové (20.11.).
Hodně zdraví!!!

Ocenění: dne 20. listopadu byli na polické radnici oceněni dobrovolní dárci krve. Stříbrnou Jánského plaketu převzal také Ing. Miloš Vintr z České Metuje. Blahopřejeme a děkujeme!!



Mikulášovi a jeho společníkům děkujeme za radost, kterou i letos rozdávali našim dětem ☺!

**Všem občanům České Metuje přeje zastupitelstvo obce
šťastné a veselé prožití svátků vánočních, pohodu a hodně dárků.
Do nového roku pak zdraví, štěstí a spokojenost!**



